



०७६-५६०७१०, ०७६-५६०१३१

कपिलवस्तु जिल्ला अदालत

कपिलवस्तु

प.स. : ०७४/०७५

प्रशासन शाखा

मिति:- २०७५/०१/२३

च.न. :

सूचना I

सूचना II

सूचना III

यस कपिलवस्तु जिल्ला अदालतमा अदालतको कारबाहीमा दोभाषे सेवाको प्रयोग सम्बन्धी निर्देशिका, २०७२ बमोजिम दोभाषेको रुपमा सूचिकृत भई सेवा दिन इच्छुक योग्यता पुगेका व्यक्तिहरुवाट यो सूचना प्रकाशित भएको मितिले १५ (पन्ध्र) दिन भित्र आफ्नो वैयक्तिक विवरण खुलाई यस अदालतमा निवेदन दिनु हुन सम्बन्धित सबैको जानकारीका लागि यो सूचना प्रकाशित गरिएको छ ।

१-दोभाषे हुनको लागि योग्यता

(क) मौखिक रुपमा उल्था गर्ने भाषा राम्रोसँग लेख्न वोल्न जान्ने ।

(ख) सरकारी कामकाजको भाषा राम्रोसँग वोल्न लेख्न जान्ने ।

२- सेवा प्रदान गर्न तोकिएका भाषाहरु

(क) अंग्रेजी

(ख) हिन्दी

(ग) अवधी

३- दोभाषेको काम कर्तव्य र अधिकार

(क) दोभाषे सेवा पाउने व्यक्तिले अदालतमा बोलेको कुरालाई अनुवाद गरी न्यायाधीश वा कर्मचारी समक्ष सरकारी कामकाजको भाषामा सुनाउने र न्यायाधीश वा कर्मचारीले बोलेको कुरा मौखिक रुपमा उल्था गरी त्यस्ता व्यक्तिलाई निजले बुझ्ने भाषामा सुनाउने ।

(ख) आफुले मौखिक रुपमा उल्था गरेका कुरालाई लिखित रुप दिएको भए त्यस लिखतमा उल्था गरे बमोजिम ठीक छ भनी हस्ताक्षर गरी प्रमाणित गरिदिने ।

(ग) कुनै कारणले दोभाषे सेवा दिन नमिल्ने वा नसकिने परिस्थिति भएमा त्यसको जानकारी सम्बन्धित अदालतलाई तुरुन्त गराउने ।

०७६/५६०७१०
२०७५/१/२३